

APPLICANTS WANTING TO OBTAIN OCCUPATIONAL REGISTRATION IN NEW ZEALAND

申請人想獲得在紐西蘭職業註冊

Immigration New Zealand reserves the right to request additional information in the course of assessing an application and to retain information and documents on file.

紐西蘭移民局有權在審理申請過程中要求申請人遞交補充文件，並保留申請人遞交的資訊及文件。

If you provide false or misleading information your application may be declined.

如您在申請中提供虛假或誤導性資訊，申請將可能被拒簽。

Any documents not in English must be translated by an official translator.

所有非英文文件必須有正式英文翻譯本。

You do not have to provide original documents when you lodge your application, but if you choose to, please provide a copy along with the original. All original documents will be returned to you.

在遞交申請時可以不提供申請文件的正本。如果您選擇提供正本，請同時提供正本和影本。[所有正本將會返還。](#)

FORM AND FEE 表格、申請費用	Applicant check 申請人打勾	VAC check 簽證申請中心打勾	INZ check 紐西蘭移民局打勾
Application Form: 訪問簽證申請表: Visitor visa application form - INZ 1017 PDF			
Application fee 申請費用 More information about fees can be found on the office and fees calculator . 更多申請費用資訊，請參閱 office and fees calculator			
PERSONAL DOCUMENTS 個人資訊文件			
<p>Taiwan nationals: <u>Taiwan nationals submitting applications on or after 9 December 2013 must provide:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Your original passport • 1 copy of the bio data page of your passport • 1 copy of each page of your passport that has a visa label, or exit and entry stamp <p>台灣國籍: <u>自 2013 年 12 月 09 日起，台灣國民遞交簽證申請必須提供:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • 護照正本 • 護照個人資訊頁影本一張 • 護照內所有簽證標籤或出入境章之影本一份 <p>Citizens of other countries: <u>其他國家公民:</u></p> <p>Your current Passport (original) 有效護照 (正本)</p>			
2 recent passport sized photos of passport quality 申請人近期護照照片 2 張			
Your household registration transcript 申請人戶籍謄本			

FINANCIAL DOCUMENTS 財力證明文件			
<p>Evidence of your ability to fund your stay in New Zealand, and outward travel from New Zealand such as: 須提供財力證明，表明有能力負擔紐西蘭訪問期間的費用，例如：</p> <ul style="list-style-type: none"> • A completed Sponsorship Form for Temporary Entry (INZ 1025); or 一份完整填寫的紐西蘭訪問簽證擔保表；或 • Bank deposit books showing a saving history 銀行存摺，顯示存款歷史 • Bank statements or payslips for the previous 6 months 最近 6 個月的銀行對帳單或薪資單 • Credit card statements and limits 信用卡對帳單，顯示信用額度 • Other evidence of funds or assets 其他資金證明或固定資產 			
EMPLOYMENT DOCUMENTS 工作證明			
<p>If you are employed, a letter from your employer stating: 如有工作，須提供雇主證明信，須包含以下資訊：</p> <ul style="list-style-type: none"> • Your position and salary 申請人的職位及收入 • The length of your employment 工作年資 • Your leave approval 准予假期 • Name and contact details of your employer 雇主姓名及有效聯繫方式 			
<p>If you own your own company, we require the following: 如為私營業主，須提供以下文件：</p> <ul style="list-style-type: none"> • Business licence with capital verification report 營業執照以及驗資報告 • Statement about the business scope and the number of employees 情況說明一份，說明業務範圍及員工人數 • Recent business tax returns with income statement 近期企業收入所得稅稅單 			
CHARACTER REQUIREMENTS (17 years of age or above) 品行要求 (17 歲及以上)			
<p>Applicants aged 17 and above intending to remain in New Zealand for more than 24 months are required to supply police certificates from every country of their citizenship AND each country that they have lived in for five years or more since turning 17. See how to obtain a Police Certificate for more information.</p> <p>Certificates must be no more than 6 months old on the date your application is lodged. 年齡在 17 歲以上的申請人如計畫在紐西蘭停留超過 24 個月以上，須提供其本國籍以及 17 歲後在任一個國家住滿 5 年以上的他國無刑事犯罪證明書 police certificates。更多資訊請參閱 how to obtain a Police Certificate (如何取得無刑事犯罪證明)。 無刑事犯罪證明書須於簽證申請遞交前六個月內有效。</p>			
MEDICAL REQUIREMENTS 健康要求			
<p>I have completed an eMedical and provide NZER number. 我已完成 eMedical 及提供 NZER 號碼。</p>			

<p>If you intend to be in New Zealand for more than six months but less than one year, you must complete a Chest X-ray Exam.</p> <p>If you intend to be in New Zealand for more than one year, you must complete:</p> <ul style="list-style-type: none"> • a General Medical Exam unless you have previously completed a Medical Exam to INZ which was issued no more than 36 months prior to this application, AND • a completed Chest X-ray Exam. <p><i>Please note that a repeat chest x-ray certificate is NOT required if you have previously provided INZ with a Chest X-ray Certificate issued within the 36 months preceding this application AND you have not spent six consecutive months in Taiwan or another country that is not a low-incidence country for tuberculosis (TB) since your previous application.</i></p> <p>如計畫在紐西蘭停留時間超過 6 個月但少於 12 個月，須完成短期入境簽證胸部 X 光檢查。</p> <p>短期入境簽證胸部 X 光檢查在以下情況下無需完成：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 如已在此申請之前 36 個月之內完成過入境簽證胸部 X 光檢查，並且 • 在前次簽證申請之後，未曾在台灣或其他肺結核高風險國家連續停留超過六個月 <p>如計畫在紐西蘭停留時間超過 1 年，須完成</p> <ul style="list-style-type: none"> • 普通體格檢查，除非您已在此申請之前 36 個月之內完成過體格檢查表，以及 • 完整的短期入境簽證胸部 X 光檢查。 <p>短期入境簽證胸部 X 光檢查在以下情況下無需完成：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 如已在此申請之前 36 個月之內完成過入境簽證胸部 X 光檢查，並且 • 在前次簽證申請之後，未曾在台灣或其他肺結核高風險國家連續停留超過六個月 <p>Certificates must be less than 3 months old when the application is submitted.</p> <p>體格檢查須在此申請遞交前 3 個月內完成。</p> <p>Note: All medical certificates must be completed by an INZ appointed panel doctor: www.immigration.govt.nz/paneldoctors</p> <p>備註：所有體檢須由紐西蘭移民局指定醫院完成，請參閱： www.immigration.govt.nz/paneldoctors</p>			
<p>Supporting Documents 支援文件</p>			
<p>Written confirmation from the appropriate registration body that you :</p> <p>相關註冊機關的書面確認函，證明：</p>			

<ul style="list-style-type: none"> • Are eligible to undertake the registration process in New Zealand 符合在紐西蘭註冊的資格 • Have completed any enrolment requirements including meeting applicable English language requirements. 已完成所有入學要求，包括滿足應用英語要求。 			
--	--	--	--

Declaration by Applicant/ 申請人聲明：

I confirm that I have only supplied the documents listed above & I acknowledge that failure to submit all necessary documents may result in my application being refused or may result in a delay in the processing of my application, if further documents need to be requested by INZ.

我確認我只遞交了以上清單中列出的文件，並且我知道如果我沒有遞交所有所需文件而致使紐西蘭移民局要求我進一步遞交其他文件時，可能會導致我的申請被拒簽或延遲受理。

I have chosen to proceed with the application.

我選擇繼續申請。

Date/日期：

Name of Applicant 申請人姓名	Passport No. 護照號碼	Signature 簽名

Signature of the Processing Officer:

文件審核員簽名：